

CURRICULUM VITAE DELL'ASSOCIAZIONE OVERSEAS CON RIFERIMENTO ALL'AMBITO DELL'AVVISO PUBBLICO PROT. 5054/B15 DEL 15/09/2017

Informazioni generali

Ragione sociale: Organizzazione Overseas per lo sviluppo globale di comunità in Paesi extraeuropei onlus	
Stato giuridico: Associazione riconosciuta onlus di diritto ex L.49/87	
Data di costituzione: 18/11/1971	Data d'inizio attività: 18/11/1971
Sede legale: Via Castelnuovo Rangone, 1190 – Spilamberto (MO)	
Recapito per la corrispondenza:	Via Castelnuovo R. 1190 – 41057 Spilamberto (MO)
Numero di telefono: 059 785425	Numero di fax: 059 7860055
E-mail: overseas@overseas-onlus.org	Sito internet: www. overseas-onlus.org

L'associazione è nata con lo scopo di promuovere lo sviluppo globale di comunità in Paesi extraeuropei, con particolare attenzione all'educazione dei giovani e alla formazione di animatori inseriti in progetti di autosviluppo locale. Fin dagli inizi promuove il volontariato e la solidarietà internazionale per la realizzazione di progetti di sviluppo integrato in ambito rurale.

La sede legale e operativa è ubicata in un immobile di proprietà dell'associazione nel quale sono ospitati i locali ad uso ufficio, una biblioteca, una piccola foresteria e un deposito del commercio equo e solidale. La struttura consente l'utilizzazione per attività formative residenziali promosse o ospitate. La sede è circondata da un'area verde riconvertita a giardino urbano con essenze arboree autoctone, già utilizzata nel periodo 1972-1984 a comunità-scuola per gestione di una fattoria sperimentale con metodi biologici e tradizionali.

L'associazione ha ottenuto il riconoscimento di Personalità Giuridica con DPR n.285 del 19/01/84 e di idoneità ad operare nel campo della cooperazione tecnica con i Paesi in Via di Sviluppo dal Ministero per gli Affari esteri con D.M. D.M. n.12/72 ai sensi di Legge 1222/71 e successive modifiche.

Cooperazione allo sviluppo

I Paesi nei quali sono stati realizzati e/o sono tuttora in corso di interventi di solidarietà e cooperazione allo sviluppo sono Brasile, Kenya, Sierra Leone, Palestina, India e Sri Lanka.

Tutti i progetti sono gestiti da comunità ed ONG locali in collaborazione con i volontari e i collaboratori di Overseas. Pur all'interno di un quadro incentrato sullo sviluppo globale di comunità, le aree che vedono un impegno prevalente sono educazione, donne, giovani, sviluppo rurale e sviluppo sostenibile.

I progetti e i programmi sono generalmente finanziati grazie alla combinazione di donazioni private e fondi pubblici. A questi si affiancano altri progetti che sono finanziati esclusivamente tramite raccolta privata.

Educazione alla cittadinanza multiculturale

Secondo un'esperienza ormai consolidata, sono numerose le collaborazioni mantenute da Overseas nell'ambito locale per promuovere e diffondere campagne di sensibilizzazione e informazione.

Dal 2006 è partner del Comune di Modena nell'organizzazione del "Corso per volontari della cooperazione internazionale" che vede come partners anche l'Università di Modena e Reggio Emilia, la Provincia di Modena e il sostegno della Fondazione Cassa Risparmio di Modena. In sede è presente una ampia raccolta bibliografica inerente le tematiche quali pace e sviluppo nonché una vasta collezione di materiali per l'insegnamento e l'apprendimento dell'italiano come seconda lingua.

Alfabetizzazione e integrazione alunni stranieri

periodo: 2012-2016

Titolo dell'intervento: Progetti per l'inserimento scolastico dei minori stranieri

Principali azioni: attività di sostegno all'italiano nello studio durante il corso dell'anno scolastico, attraverso attività pomeridiane svolte da volontari, attività estive di rinforzo linguistico e di socializzazione tra pari, organizzate presso la sede dell'associazione Overseas svolte da giovani volontari.

Destinatari: alunni stranieri di recente immigrazione e loro famiglie

Enti finanziatori/Autorità di Gestione: Istituto comprensivo "S.Fabriani" di Spilamberto,

periodo: 2000-2012

Titolo dell'intervento: Progetti per l'inserimento scolastico dei minori stranieri

Principali azioni: Sostegno all'inserimento e alla prima alfabetizzazione in lingua italiana; Coordinamento con docenti per programmazione e gestione dei rapporti con le famiglie.

Destinatari: alunni stranieri di recente immigrazione e loro famiglie

Enti finanziatori/Autorità di Gestione: Istituto comprensivo "S.Fabriani" di Spilamberto, Istituto comprensivo di Sestola, Direzione didattica di Castelfranco Emilia.

Periodo: 2006-2010

Titolo dell'intervento: Attività di alfabetizzazione e mediazione linguistica nelle scuole del Distretto di Vignola

Principali azioni: Sostegno all'inserimento e alla prima alfabetizzazione in lingua italiana; Corsi intensivi lingua italiana; gestione servizio di mediazione linguistico culturale, Coordinamento e consulenza con docenti.

Destinatari: alunni stranieri di recente immigrazione e loro famiglie

Enti finanziatori/Autorità di Gestione: Unione dei Comuni Terre di Castelli, Comunità montana Modena Est

Periodo: 2002-2010

Titolo dell'intervento: gestione del Centro Servizi per cittadini stranieri in convenzione con i Comuni del Distretto di Vignola

Gestione del Centro Servizi per Cittadini stranieri in Convenzione con l'Unione dei Comuni Terre di Castelli e la Comunità Montana Appennino Modenese EST per la cooprogettazione e la gestione di servizi e progetti finalizzati a favorire politiche di integrazione previsti nei piani annuali dei Piani di zona;

Partecipazione al progetto "L'esperienza dell'altro. Percorsi di integrazione civile tra cittadini italiani ed immigrati stranieri" promosso dall'Unione Terre di Castelli (ammesso a finanziamento regionale in base alla L.R. n.3/99, art.220 bis, comma 1 - politiche per la sicurezza) con la realizzazione di 3 film-documentari ("Racconto Straniero" indirizzato ai cittadini italiani, quale veicolo di conoscenza non stereotipata sulla realtà degli immigrati stranieri e altri due, più brevi "Casa dolce casa" e "Lavoro duro lavoro", da utilizzare negli incontri informativi con i cittadini stranieri; l'organizzazione di incontri informativi per i cittadini italiani (il ciclo di presentazione del film "Racconto straniero" sul territorio dell'Unione) e per i cittadini stranieri coinvolgendo il CTP e le associazioni straniere; iniziative di conoscenza delle comunità straniere più consistenti presenti sul territorio; corsi di formazione per gli operatori dei principali Servizi Pubblici.

ELENA ROSSI



Luogo e data di nascita: Modena, 23/05/1990

Indirizzo: Via Jacopo Barozzi 1100- 41018 San Cesario Sul Panaro (MO)

Cell.: 333 1326439

E-mail: rossielena10@gmail.com

FORMAZIONE

❖ **6 Luglio 2017**

Certificazione **CEDILS** (Certificazione in didattica dell'italiano a stranieri), presso Università Cà Foscari di Venezia.

❖ **Dal 2014 al 2017 (Laurea in Marzo 2017, 104/110)**

- **Nome dell'istituto:** Alma Mater Studiorum, Università di Bologna
- **Corso di studio:** Facoltà di lingue e letterature straniere, corso magistrale in Lingua e cultura italiane per stranieri
- **Qualifica:** Laurea magistrale
- **Competenze principali:** didattica della lingua italiana come lingua seconda, didattica della lingua italiana come lingua prima, antropologia, tecniche di intervento nella mediazione culturale, glottodidattica, approfondimento delle lingue inglese e tedesco
- **Tesi finale:** "La pragmatica nell'educazione linguistica: un percorso didattico sulle richieste"

❖ **Dal 2009 al 2012 (Laurea in Aprile 2013, 97/110)**

- **Nome dell'istituto:** Università di Modena e Reggio Emilia
- **Corso di studio:** Lingue e culture europee, indirizzo di mediazione linguistica
- **Qualifica:** laurea triennale
- **Competenze principali:** approfondimento delle lingue inglese e tedesco, breve corso della lingua cinese, linguistica, studi sociali, teorie e metodi del dialogo e della mediazione
- **Tesi finale:** "La mediazione interculturale in ambito sociosanitario: esperienza all'interno dell'azienda ospedaliera Policlinico di Modena". Elaborato sulle conversazioni mediate tra medico e paziente tramite analisi di dati concreti.

❖ **Dal 2004 al 2009 (Esame di stato in Luglio 2009, 84/100)**

- **Nome dell'istituto:** I.T.A.S. F. Selmi di Modena, indirizzo linguistico.

- **Qualifica**: Diploma di maturità tecnico-linguistica
- **Competenze principali**: approfondimento delle lingue inglese, francese e tedesco.

ESPERIENZE DI STUDIO ALL'ESTERO

- **Giugno 2009** : 1 settimana a Parigi (FRANCIA)
- **Giugno 2008**: 1 settimana ad Augsburg (GERMANIA)
- **Giugno 2007**: 1 settimana a Dublino (IRLANDA)

ESPERIENZE DI LAVORO

❖ **Giugno – Luglio 2017**

Posizione : Educatrice presso il Centro Estivo parrocchiale presso la Parrocchia di Spilamberto

❖ **Aprile 2017 – Giugno 2017**

- **Nome dell'impresa** Istituto Comprensivo "Severino Fabriani", Spilamberto
- **Posizione**: Facilitatrice linguistica
- **Principali attività**: insegnamento della lingua italiana a bambini e ragazzi stranieri, aventi differenti livelli.

❖ **Febbraio 2017- Marzo 2017 (2 mesi)**

- **Nome dell'impresa** Overseas Onlus
- **Posizione**: stage come facilitatrice linguistica presso Istituto Comprensivo "Severino Fabriani", Spilamberto
- **Principali attività**: insegnamento della lingua italiana a bambini e ragazzi stranieri, aventi differenti livelli.

❖ **Gennaio 2016- Giugno 2016 (6 mesi)**

- **Nome dell'impresa** Istituto Comprensivo "Severino Fabriani", Spilamberto
- **Posizione**: stage come facilitatrice linguistica
- **Principali attività**: insegnamento della lingua italiana a bambini e ragazzi stranieri, aventi differenti livelli.

❖ **14/01/2012 – 01/2015 (3 anni)**

- **Nome dell'impresa** Ristorante e Pizzeria "Barracuda", Tre Elle S.R.L. (S.Cesario s/P, MO)
- **Posizione**: cameriera di sala
- **Principali attività**: accoglienza e gestione del cliente, gestione telefonate, attività di cassa

❖ **08/10/2012 – 20/12/2012 (3 mesi)**

- **Nome dell'impresa**: Area Integrale della Cooperativa Gulliver (MODENA)
- **Posizione**: stagista come MEDIATRICE CULTURALE
- **Principali attività**: attività di affiancamento alle mediatrici culturali, analisi e monitoraggio della richiesta di mediazione nel territorio.

❖ **24/06/2010 – 31/03/2011 (9 mesi)**

- **Nome dell'impresa**: Pizzeria "La Rusticana", G.T. Horse SNC di Guccini Alessandro
- **Posizione**: cameriera e consegna pizze a domicilio
- **Principali attività**: accoglienza e gestione del cliente, gestione telefonate, attività di cassa, consegna pizze a domicilio
-

❖ **Agosto 2009 (1 mese)**

- **Nome dell'impresa**: Bar del Museo delle Comunicazioni (Francoforte, GERMANIA)
- **Posizione**: stage come barista
- **Principali attività**: esperienza formativa in cui ho approfondito la conoscenza del tedesco

LINGUE STRANIERE

- **INGLESE**: parlato e scritto, comprensione LIVELLO OTTIMO
- **FRANCESE**: parlato e scritto, comprensione LIVELLO OTTIMO
- **TEDESCO**: parlato e scritto, comprensione LIVELLO BUONO

CONOSCENZE INFORMATICHE

- **Microsoft Office (Word, Excel, Ppt)**: LIVELLO BUONO
- **Posta elettronica**: LIVELLO MOLTO BUONO
- **Internet**: LIVELLO OTTIMO

INTERESSI

Scoutismo, lettura, viaggi, disegno, fotografia, cucina, musica

CARATTERISTICHE PERSONALI

Buone capacità organizzative e di gestione di progetti e gruppi, acquisite grazie alle numerose attività di volontariato (scoutismo, catechesi, centri estivi, attività di animazione e educazione per bambini ed adolescenti) e alle esperienze lavorative pregresse. Buone capacità relazionali, forti capacità di adattamento ad ambienti multiculturali, buone capacità di gestione di diversi target (acquisita grazie alle attività di volontariato e al mio lavoro nella ristorazione, nella scuola e nella mediazione culturale, in cui sono stata a contatto costante con diversi tipi di clientela). Buona capacità di lavorare in team o da sola, dinamicità, propensione all'apprendimento e alle novità, versatilità e puntualità.

PATENTE

Tipo B